

Geschäftszeichen

Bearbeitung

Zimmer

Telefon

Zentrale ■ intern

Fax

eMail

Datum 07.10.2020

نشرة معلومات لأولياء الأمور لشهر أكتوبر/تشرين الأول 2020

السادة الأفاضل / السيدات الفضليات،
أولياء الأمور الأعزاء،

مع بداية العام الدراسي عاد التشغيل الطبيعي لمدارس برلين مرةً أخرى. وبناءً على تجاربنا في الأسابيع الماضية يمكننا أن نستخلص هنا نتيجة إيجابية مؤقتة: لقد نجحت مدارس برلين في استئناف الحياة اليومية المدرسية المألوفة إلى أبعد الحدود، حتى في ظل ظروف الوباء. إن مدارسنا تبذل مجهودًا ضخمًا من أجل الأطفال والأسر. وقد أسفرت خطط النظافة الصحية بالمدارس عن تحقيق آثار إيجابية. ولا تزال أعداد الإصابة بالعدوى في المدارس ضئيلة حتى الآن، الأمر الذي يوضح أن المدارس ليست بؤرًا للعدوى. وبناءً على الإجراءات المتلاحقة والمنهجية التي تتخذها المدارس ومكاتب الصحة يمكن تتبع الأفراد الذين يحتكون بأشخاص ظهرت لديهم نتيجة اختبار فيروس كورونا إيجابية طبقًا لأهداف محددة. وبهذا نضمن حماية أطفالكم والعاملين بالمدرسة، ومن ثم يمكن استكمال الدروس في غالبية الأحوال بالحضور في المدارس. إن دعمكم للتدابير المتخذة يمثل مساهمة مهمة جدًا في تمكين المدارس من تقديم الدروس والدعم والرعاية بالحضور في المدارس مرةً أخرى. شكرًا جزيلًا لكم!

لقد أصبح ارتداء واقي الفم والأنف، وغسيل الأيدي، والتهوية، والحفاظ على المسافة بين الأشخاص أمورًا بديهية بالنسبة للتلاميذ والتلميذات. وفي هذا الصدد أرجوكم رجاءً خاصًا أن تشجعوا أطفالكم أيضًا وتساعدوهم في اتباع هذه التدابير وجميع تدابير الحماية الأخرى. وينطبق ذلك أيضًا على السلوك في أوقات الفراغ، ولا سيما أيضًا في الإجازات المرتقبة.

وكما كان الحال في إجازة الصيف تسري أيضًا في إجازة الخريف لائحة الحماية من عدوى فيروس سارس كوف 2 الخاصة بولاية برلين بشأن المسافرين العائدين من المناطق المنطوية على المخاطر. إن كل حالة جديدة تعني بالنسبة للمدرسة الموجود بها الحالة تقييدًا محتملاً في تشغيل المدرسة. وستكون التهوية المنتظمة للفصول حتى في فصل السنة البارد جزءًا أساسيًا لا يتجزأ من تدابير النظافة الصحية. وسنزود المدارس بتعليمات حول التهوية الصحيحة. يرجى إعطاء أطفالكم أشياءً للتدفئة لأوقات التهوية ليأخذونها معهم إلى المدرسة، وذلك من أجل سلامتهم.

ولتشغيل المدرسة بأمان وفقًا لأحدث المعارف العلمية والتجارب العملية أسست إدارة مجلس الشيوخ مجلسًا استشاريًا للنظافة الصحية. ويشارك فيه بالإضافة إلى ممثلين وممثلات من قطاع العلوم والطب أيضًا مديرو مدارس وأعضاء هيئة تدريس وممثلون عن أولياء الأمور والتلاميذ بالولاية. ويطور هذا المجلس الاستشاري المعني بالنظافة الصحية الخطة النموذجية القائمة للنظافة الصحية ويقدم اقتراحات لتنظيم تدابيرنا وتبليغها على نحو أفضل. كما تشمل أيضًا خطة خطوات مرحلية بخصوص الكورونا. وبمساعدة هذه الخطة يمكن لمكاتب الصحة - بالتعاون مع إدارات المدارس - تقييم الوضع الحالي للعدوى في كل مدرسة من مدارس برلين بصورة دورية ونظامية، وتصنيفه وإعلان الشروط اللازمة لتشغيل المدارس وقواعد النظافة الصحية. في حالة تغير تصنيف مدرسة طفلكم سيتم إخباركم بذلك على الفور وسوف تُعدّ المدرسة التدابير اللازمة. وتُنقذ عادةً بدءًا من يوم الاثنين التالي لتغير التصنيف بحيث يتسنى لجميع الأسر التكيف مع الظروف الجديدة. تسري خطة الخطوات المرحلية بخصوص كورونا في الأسبوع التالي لإجازة الخريف. وستحصلون على المزيد من المعلومات حول هذا الموضوع من مدرسة طفلكم.

تهدف خطة الخطوات المرحلية وجميع التدابير الأخرى إلى أن تظل جميع المدارس مفتوحة، مع مراعاة حماية الصحة. وهذا الأمر مهم جدًا لصحة أطفالنا ولتعليمهم، وللمواءمة بين الأسرة والعمل، ولسير أعمال مدينتنا. ولذلك فأنا أرجوكم رجاءً خاصًا: يرجى مساعدة طفلكم أيضًا بعد إجازة فصل الخريف في كبح انتشار فيروس كورونا في الحياة اليومية المدرسية. في الصفحة التالية ستجدون روابط لكثير من المخططات البيانية ومقاطع الفيديو المفيدة والغزيرة بالمعلومات والإرشادات حول الحماية من العدوى في مدارسنا. وكثير منها متوفر أيضًا بلغات متعددة.

أتمنى لكم ولأطفالكم قضاء إجازة خريف جميلة ومريحة. نحن جميعًا يد واحدة تمثل برلين. ساعدونا أن نتعامل سويًا مع هذه الفترة المليئة بالتحديات بحكمة وبحذر.

مع أطيب التحيات

Sandra Scheerer

ساندرا شيريز

عضو مجلس الشيوخ للتعليم والشباب والأسرة لولاية برلين

نشرة معلومات

تُحدَّث نشرات المعلومات حول تشغيل المدارس في ظل ظروف الكورونا والمتوفرة على المواقع الإلكترونية لإدارة مجلس الشيوخ للتعليم والشباب والأسرة باستمرار طبقاً لمستجدات وضع العدوى، وذلك على مستوى النص والرسومات التوضيحية والوسائط المتعددة.



www.berlin.de/sen/bjf/coronavirus/aktuelles/schrittweise-schuloeffnung

نشرات المعلومات
الحالية



www.berlin.de/sen/bjf/coronavirus/aktuelles/grafiken-und-medien/#schaubilder

الصور والرسومات
المعلوماتية



www.berlin.de/sen/bjf/coronavirus/aktuelles/grafiken-und-medien/#medien

مقاطع الفيديو
ووسائط الإعلام



www.berlin.de/sen/bjf/coronavirus/aktuelles/briefe-an-schulen

خطابات للمدارس

ستجدون نشرات المعلومات المُحدَّثة يومياً أيضاً على قنوات التواصل الاجتماعي الخاصة بنا:

www.twitter.com/senbjf



www.instagram.com/senbildjugfam



www.facebook.com/senbildjugfam

